

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj-Kolozsvár, III. évfolyam
7. szám. 1934.
Január 11. Csütörtök

Ok és okozat

Tizenöt esztendővel a világháború befejezése után már talán megállapíthatjuk: végzetesen tévedtek azok, akik az „acélfüldő” testet és lelket nemesítő voltát hirdették. Annakidején ugyan kikacagták ama Norman Angel nevű angol közgazdászt, aki azóta világhírűvé vált könyvében megírta, hogy rossz üzlet a háború. Rossz a legyőzöttek és semmiképpen sem hoz hasznót a győzőnek sem. Kacagták, mert hiszen olyan egyszerűnek tartották a dolgot, mint teszem azt, amilyen egyszerű a Kolumbusz tojása: a győző állam hadisarcot kap és csak a szemét hagyja meg az ellenségnek. Azt is azért, hogy legyen mivel sirnia. A zsákmány pedig gyarapítja a nemzet javait. Hát most már látjuk, hogy mennyire gyarapította az egyes országok gazdasági javát, Anglia, Amerika, Franciaország, Olaszország — hogy a többi kisebb győző országról ne is beszéljünk — a gazdasági depresszió alatt vonaglik. Megállt mindenféle a termelés folvamata, annál az egyszerű oknál fogva, mert a termelvények számára nincs piac. A dögvész nem lehetett rombolóbb hatása, mint amilyen a világháború volt. Megméltelyezte a lelkeket, felszabadította az aljas állati indulatokat. És még hagyján, amit az emberré emberesedett tömegek lelkében pusztított. De mindennél szörnyűbb a fiatalságra gyakorolt irtóztos hatása. Az etika fegyelmező bélyőit szinte alig ismeri az új generáció. Számára a régi erkölcs üres maszlag. De hogyne lenne az, amikor látja, hallja, hogy intrikus vén politikusok

usztiják, biztatják a kilengésekre.

Csodálkozhatunk-e azokon a szörnyűségeken, amelyeket az ilyen fiatalok követnek el nap nap után? Az egyik zöldfülü tacsó fejszével üti agyon az édesanyját, a másik, a valamivel idősebb egykori diák revolverrel támad országának első tisztviselőjére... Suhancok, éretlen kölvölők puskával, törrel, vagy fejszével intézik el politikai, illetve egyéni sérelmeiket. Az ujságok szinte mindennap „beszámolnak” ilyen épületes „csinnyevésekről”. Am a fiatalság nagvrészenek lelki lezülléséért azok a felelősek: akik gonosz céllal, kaput nyitottak a legtöbb ember lelkében ott lappangó állati indulatok előtt és akik a saját önző érdekeik kedvéért hazug glóriát vontak a fiatalság éretlen feje köré.

LEFEJEZTÉK a Reichstag felgyújtóját

LIPCSE. A lipcsei törvényszéki fogház udvarán ma reggel bárdal kivégezték Van der Lubbet, a holland származásu kommunistát, aki felgyújtotta a Reichstag épületét.

A kivégzés a lipcsei főtörvényszék 1933. évi december 23-iki ítélete alapján történt s minthogy Van der Lubbe a halálos ítélet ellen nem adott be felebbezést, az ítéletet végrehajtották.

Van der Lubbe ugyanolyan apátiával ment a verpadra, mint ahogy a gyújtogatási per egész lefolyása alatt viselkedett. A fogház udvarán felállított verpad előtt a főügyész felolvasta a halálos ítéletet, majd intett az ítéletvégrehajtónak, hogy teljesítse kötelességét. Van der Lubbet nyomban lefoglák, összekötözték a pribékek és elhelyezték a verpadon. A hóhér magasra emelte élesre fent bárdját és a másodperc tört része alatt lecsapott Van der Lubbera, akinek a feje a porba hullott.

A hóhér ekkor a véres bárdal a kezében feszes vigyázban jelentette: — Az ítéletet végrehajtottam!

Ha Titulescu nem vállalja:

Petrescu Commen kapja a külügyminiszteri tárcát

(BUKAREST.) Mire e sorok napvilágra kerülnek, valószínűleg már végleg tisztázódott a kormány helyzete. Eldől, hogy Titulescu részt vesz-e Tatarescu kormányában, vagy pedig nem.

Titulescu tegnap délután 5 óra felé érkezett Szinájába. A királyi kastélyba ment, ahol igen hosszú kihallgatáson volt öfelségénél. Ki szivárgott hírek szerint kifejtette a király előtt mindazokat a szempontokat, amelyekre

a belpolitikai helyzetre vonatkozólag tekintettel kell lennie és előterjesztette azokat a feltételeket is, amelyeknek teljesülése esetében vállalhatja a külügyi tárca további vezetését.

Öfelsége fentartotta magának a döntés jogát. Titulescu 7 óra 20 perckor távozott a szinajai kastélyból és nem sokkal később visszautazott Bukarestbe, ahova 11 órakor érkezett meg. A miniszterelnök még az éjjeli órákban érintkezésbe lépett Titulescuvál, aki közölte vele mindazokat a részleteket, amelyeket a király elé terjesztett. Döntés azonban még nem történt. Amint fentebb mondtuk, a mai nap feltétlenül megoldódik a külügyminiszteri tárca kérdése.

Politikai körök véleménye szerint Tatarescu ideiglenes külügyminiszterre való kinevezése ma már meg is jelenik a hivatalos lapban. Ez azonban csak rövid ideig

tartó megoldás lehet. Jól informáltak véleménye szerint a Tatarescu-kormány Petrescu Commen berlini követünket visszahívja, hogy a külügyminiszteri tárcát felajánlja neki.

A POLITIKAI BÉKE HELYREÁLLÍTÁSA

Tatarescu miniszterelnök tegnap tudvalevőleg felkereste Bratianu Gheorget, az ifjú liberálisok vezérét. Kivüle még a többi ellenzéki pártok Bukarestben tartózkodó többi vezéreivel is érintkezésbe lépett.

Tárgyalt Lupoval, Junianal, Argetoianuval, Filipescu Gligoreval és Gogával is.

Hir szerint Averescu marsallt, Malachet és Jorgát a fővárosba való visszaérkezése után szintén meglátogatja a miniszterelnök.

Tatarescu látogatásai tisztára udvariassági jellegűek. Ennek ellenére tagadhatatlanul sulyos jelentőségük van a politikai béke helyreállításának szempontjából.

TÖRVÉNY KÉSZÜL A SZIGURANCA ÁTSZERVEZÉSÉRŐL

A belügyminisztériumban lázas munka folyik a törvényjavaslatok előkészítésére. Elsősorban a közigazgatási törvény reformjavaslatát készíti elő egy bizottság. A javaslat

le akarja építeni a tulnaó bürokratizmust és a formalizásokat és minden irányban

egyszerűsíteni kívánja az eljárást.

Eltörli a revíziós bizottságokat, amelyek nem váltak be és külföldi mintára

közigazgatási bíróságot létesít.

Mindezenkívül munkában van az állambiztonsági rendőrség átszervezéséről szóló törvényjavaslat is.

ÉJFELI KÉT ÓRAIG MEGHOSSZABBITOTTÁK A BUKARESTI ZÁRÓRÁT

(BUKAREST.) A bukaresti testparancsnokság rendeletet adott ki, amelynek értelmében a zárórat további intézkedésig az eddigi 12 óra helyett éjjeli 2 óráig meghosszabbítja. Valószínűnek látszik, hogy ez a rendelkezés a pidéken is életbe fog lépni.

HEVES TÜNTETÉST RENDEZTEK AZ ARABOK JERUZSÁLEMBEN A BEVÁNDORLÓ ZSIDÓK ELLEN

(JERUZSÁLEM.) Az arab ben-szültöttek ma reggel heves tüntetést rendeztek a bevándorló zsidók ellen. A tüntetőket az angol katonaság szétverte.

VILÁGKÖRÜLI UTRA STARTOLT AZ AMERIKAI REPULÓRAJ

(SAN-FRANCISKÓ.) Az amerikai repülőraj ma reggel világkörüli utra startolt San-Franciskóból. Az amerikai repülőraj egyelőre Haway-ig repül, majd folytatják útjukat eddig meg nem állapított útvonalon a világ körül. Az amerikai légiflotta vállalkozása példátlan a repülés történetében.

SZTRAJKRA IZGATNAK A
KOMMUNISTÁK A CSEH BA-
NYAVIDEKEKEN

(PRAGA.) A duxi bányakatasztrófa miatt rendkívül elkésredett a hangulat a cseh bányavidékeken. Az elkésredett hangulatot a kommunista agitátorok arra használják fel, hogy a bányászokat sztrájkra bujtogatták. A natóságok is értesülést szereztek a kommunisták fellépéséről és igen sok agitátort tartóztattak le.

BORZALMAS ÁRVIZ PUSZTÍT
DÉLAFRIKÁBAN

A délafrikai államszövetség északnyugati részében hatalmas árviz pusztít, amilyenre Dél-Afrikában emberemlékezet óta nem volt példa. A hetek óta tartó esőzések folytán valamennyi folyó megáradt és kilépett medréből. Az Orange folyó, amely több, mint fél éven át teljesen ki volt száradva, három hét óta állandóan emelkedő vízállást mutat.

Az árterület helyenként tíz-tízénél kilométer széles. Beláthatatlan tavak borítják a vidéket és a víz helyenként öt-hat méter magasan áll, úgy, hogy a falvakból csak a háztetők látszanak ki.

LUMINÁLLAL MEGMÉRGEZTE
MAGÁT BUDAPESTEN EGY
ELŐKELŐ SZARMAZASU ER-
DÉLYI ZENETANÁR

(BUDAPEST.) Tegnap éjjel a kerékpáros rendőr egy eszméletlen állapotban lévő férfit talált. Értesítette a mentőket, akik megállapították, hogy az eszméletlen ember Issekutz Mihály, 38 esztendősen zenetanár, luminállal mérgezte meg magát. Gyomormosás után rövid időre visszanyerte az eszméletét és első szavai ezek voltak:

— Hagyjanak meghalni, semmi örömöm sincs már az életben.

A mentők a Rókus-kórházba szállították, ahol az öngyilkosok osztályán helyezték el. Issekutz Mihály neve nem most szerepel először az öngyilkosok krónikájában. Az utóbbi évek alatt legalább tízszer kísérelt meg öngyilkosságot. Az érettségizett, zeneakadémiát végzett ember igen előkelő erdélyi családból származik, rokonai között nyugalmazott államtitkár, egyetemi tanár és más ismert személyiségek szerepelnek. Ő maga is jómódú ember volt, de elvesztette vagyonát és amikor Erdélyből Budapestre került, új megélhetés után kellett néznie. Mint zenetanár, nem tudott elhelyezkedni a családjá többszöri tiltakozása ellenére kénytelen volt vendéglőkben, kávéházakban elbállalni a zongorista állást. A sok éjszakázás megviselte amúgy is gyenge szervezetét és valósággal rabja lett a kokainnak és morfiumnak. Állandóan anyagi gondokkal küzdött továbbra is s efeletti elkésredésében követte el a sorozatos öngyilkossági kísérletet. Most ismét állás nélkül volt, lakását sem tudta fizetni, utolsó pénzén szerezte meg a luminált, de az öngyilkossági kísérletet most is idejében fölfedezték, úgy, hogy a mérég nem tudott felszívódni szervezetébe.

Életveszélyes a közlekedés a Kajántó-úti
vasúti hídnál a síkos uttest miatt,
a város azonban nem akar tudni róla

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A város vezetősége ellen mindenkor sok a panasz, de tél idején, amikor síkosak az utak és hó borítja az uttesteket, hatványozott mértékben szaporodnak a panaszok. Valljuk be, hogy ezek a panaszok nem minden esetben indokoltak, — értjük alatta a téli panaszokat — mert valóban a hótakarítási munkálatokat nem tudja a város egyszerre minden városrészben elvégeztetni.

Az alábbi panasz azonban száz százalékosan indokolt. Arról van ugyanis szó, hogy a Kajántó-úti vasúthíd, amely egyúttal ennek a városrésznek a gyalogforgalmát is lebonyolítja, a letaposott és jégkéreggel borított hó miatt a gyalogosok részére teljesen járhatatlan, illetve a közlekedés az öngyilkossággal egyenlő. Ezt a hídát rengeteg ember kényszerül na-

ponta igénybe venni, főleg szegény munkás emberek, akiknek nem telik arra, hogy a másik híd irányában kerülővel autóbussz segítségével tegyék meg útjukat. Ezek a szegény, egyszerű emberek nem sokat kérnek a várostól. Kérésük csupán abból áll, hogy a híd két oldalán a néhány méternyi meredek úton egy napszámos segítségével pássa fel a város a jégkéreggel, hintesse le az utat egy kis fűrészpórral, vagy homokkal s tegye járhatóvá a hídát. Az egész keres nem sok, alig három négy órai munkát jelent egy napszámosnak s rengeteg utat takaríthatnak meg a környék lakói, ha nem kell kerülővel eljussanak munkahelyükre. Ez a keres elég csekély s egy kis jóakarattal teljesíthető is. Szeretnénk látni azonban a jóakaratot.

Szélhámosok „inspekcióznak”
a munkaügyi inspektorátus
nevében

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A kolozsvári munkaügyi inspektorátushoz több oldalról olyan irányú panaszok érkeztek, hogy eddig még ismeretlen egyének a vállalatoknál, kereskedőknél, kisiparosoknál „inspekciót” tartanak, melynek során kihágási jegyzőkönyvet vesznek fel súlyos büntetést helyezve kilátásba a tulajdonosoknak. Később a megijesztett tulajdonostól pénzt zsarolnak azzal az ürüggyel, hogy majd megsemmisítik a jegyzőkönyvet. Nagyon sok munkaadó beugrott a szélhámosok trükkjeinek. A kolozsvári munkaügyi inspektor felhívja a munkaadók figyelmét

arra, hogy csak dr. Chirila János főinspektor és dr. Bazil Tárnoveanu inspektor, Jumanca József munkakamarai elnök és dr. Oniga munkakamarai titkárnak áll jogában felügyeletet gyakorolni. A fentnevezetteknek kívül más egyén nincsen megbízva a munkaügyi inspektorátus részéről vizsgálatot tartani. Eppen ezért a munkaügyi inspektor felkéri azokat a munkaadókat, akiknél ezek az „álinspektoerek” felülvizsgálatot akarnak tartani, hogy igazoltassák le őket s ha nem tudják magukat kellőleg igazolni, akkor adják át az illetőt a rendőrségnek.

Külföldön jól tartja magát
a lej

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Pénzügyi téren ugyancsak nagy várakozással tekintenek a külföldi adósságok rendezése elé. A belpolitikai események ugyanis látszólag keresztezték az eddigi terveket és megállapodásokat s sokan attól tartottak, hogy a kor-

mánnyválság zavarokat idéz majd elő. Hírek jöttek forgalomba arról is, hogy a népszövetségi szakértők elhalasztották beígért látogatásukat, miután a jelenlegi körülmények között semmi célja sem látják annak, hogy az országba jöjjenek és tárgyaljanak

Ami a külföldi kölcsönök kérdéséről, viszont meg kell állapítani, hogy bár végleges eredményt nem, de részleges feltétlenül sikerült elérni. Eredményt ért el részben már Madgearu is és ezeket az ideiglenes, illetve rövid időre szóló megállapodásokat Bratianu Dinu liberális pénzügyminiszter párisi utazása alkalmával perfektuálta.

Bratianunak ugyanis sikerült részint a francia, részint az angol és svájci hitelezőmegbízottakkal szemben elérni azt, hogy azok elfogadják a múlt év októberében esedékes szelvények ötven százalékaig való beváltási érvényességét. Ilyen körülmények között a szelvények továbbra is a hitelezők, illetve kötvénytulajdonosok kezében marad, azzal a különbséggel, hogy az ötven százalékos kifizetés után a szelvényeket lepecsételik és perforálják.

Illetékes körökben valószínűnek tartják, hogy a külföldi hitelezők pénzügyi szakértői január végén az országba jönnek és felülvizsgálják Románia fizetőképességét s ezen jelentés alapján történik majd meg a megegyezés a később esedékes szelvények százalékos beváltása kérdésében.

Könnyen lehetséges, hogyha ekkor sikerül majd megegyezni a hitelezőkkel, akkor egy jóidőre lekerül a napirendről ez a fontos kérdés.

A belpolitikai eseményekkel kapcsolatban természetesen a külföldi magánforgalomban mindenütt lanyhult a lej, azonban ez seholsem volt egyelőre nagymértű és igen valószínű, hogy a közhangulat amúgy is rövidesen megnyugszik a külföldön. Jellemző, hogy Zürichben a lej magánforgalmi árfolyama még mindig 2.65 körül mozog, ami igen szép teljesítmény.

A belföldön természetesen a pénzpiac rendes menetét némileg gátolják a politikai események, de ez majdnem vele jár minden komoly kormányválsággal.

Itt említjük még meg, hogy a dollár és a font árfolyama is lanyhult a piacokon.

— Kisiklott a tehervonat: 6 halott, 8 sebesült. Az olasz főváros közelében egy tehervonat kisiklott és lezuhant a magas töltésről. A tehervonaton igen sok munkás utazott, akik az egyik órháznál kapaszkodtak fel a vonatra. A munkások közül 6 meghalt, 8-an pedig életveszélyesen megsebesültek.

— Milyen lesz a női divat 1934-ben? Párisból érkezett divatjelentés szerint az idei női divatszín a szürke lesz, mindenféle variációban. Egy új színt is kreáltak a párisi nagy divatiktátorok, a neve: „Gris de Paris”. A „myrtó” nevű zöldes színű ruhák is divatosak lesznek tavasszal. A fekete színű ruháknak valók már nem olyan népszerűek, mint a múlt évben. A szoknyákat igen sok gombbal fogják díszíteni. A gombok azonban úgy lesznek készítve, hogy nem lehet felismerni azokat. Általában az 1934-es divatnak a jelszava: „Ne légy az, ami vagy, hanem ami lehetnél”. A vállak kitömve jó szélesre, a derék összehúzóva.

Tűzifát legmagasabb caloriában
csak **CIMENT** legolcsóbb árban
fatermelőnél szerezhet be.

Vágott fa 44 leltől, őlfá 650
leltől, házhoz szállítva!

Telep: Str. Enescu (v. Gyufagyár-u.) 3. sz. Telefon: 51.
Lakás: Str. Londrei 25. (v. Hosszu-u.) Telefon: 50

2 fogásos
ebéd

15

Lei

3 fogásos
ebéd

20

Lei

vacsora
már

12

Leitől

KEREKES

Bácsinál

Erzsébet-ut sarkán.

Nyolcszázmilliárd lejt költöttek fegyverkezésre a világ államai egyetlen év alatt

Közel 7 millió ember áll állandóan fegyverben -- 15000 hadi-repülőgép és rengeteg hadihajó készül az újabb háborúra

(LONDON.) A statisztika távolról sem olyan száraz tudomány, mint ahogy azt némelyek vélik. A számok tükrében számos olyan dolog kapja meg az igazi értelmét, amelyre egyébként ügyet se vetnénk. Itt van mindjárt a világ hadseregeinek kérdése. Az átlagember -- ha egyáltalán gondol vele -- így okoskodik: amióta világ a világ, mindig voltak katonák. Ez már hozzátartozik az államok arculatához. A statisztika ellenben arra int, hogy nem olyan egyszerű a dolog. A világ hadseregei és azok felszerelése állandóan növekedőben vannak s ez nem jelent biztatást. Egy kiváló statisztikus kimutatása szerint összesen 6,692.042 katoná áll a mai „békében” ténylegesen fegyverben. Természetesen hiányoznak az adatokból a leppezett, félig-meddig katonai alakulatok. A legfontosabb államok tényleges hadseregeinek ez időszerű létszámát a következő adatok mutatják:

Franciaország	670.774
Lengyelország	276.907
Nagybritannia	234.261
Olaszország	570.921
Japán	356.447
Kína	1.743.831
India	220.852
Egyesült Államok	265.651

Fejenként és évente 700 lejbe kerül Európa népeinek ez a mulatság. Japánban 720, Amerikában 900, Franciaországban 1800 lej esik a hadsereg költségeiből minden lakosra. Beleértve a csepepmőket és a tehetetlen öregeket is.

A VIZ ÉS A LEVEGŐ URAI

A tengerek uralmát Anglia ma már kénytelen megosztani. A világháború győztes államai közt vad versengés folyik az Óceánokért. A flották állandóan nagyobbodnak. De még mindig Anglia az első a tonnatartalom szempontjából.

Hadihajók

	száma	tonna	tartalma
Anglia	279	1.138.750	
Egyesült Államok	362	1.109.860	
Japán	240	842.542	
Franciaország	237	668.924	

Az egész világon összesen 2051 hadihajó áll készen a rombolásra és pusztításra. 15.293 hadirepülőgép és 9 hadihajó a világ repülőflottája, a jövő háborújának ezek a döntő fegyverei. Itt

na' kellemesen akar utazni, válassza az

Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszait

Kolozsvár—Marosvásárhely menettérti jegy ára Lei --- 250

Kolozsvár—Szászrégen menettérti jegy ára Lei --- 280

Kolozsvár—Mócs menettérti jegy ára Lei --- 120

Szászrégen—Marosvásárhely menettérti jegy ára Lei --- 70

Igazoló-könyvecskével rendelkező köztisztviselők részére a Kolozsvár—Marosvásárhely menettérti jegy ára 200 L.

Igazgatóság.

is az oroszlanrész a néhány vezető államra jut.

	Légi haderő	
	Egységek	Lé- száma
Amerika	2547	1.423.085
Franciaország	2378	1.226.097
Olaszország	1507	876.847
Anglia	1434	740.215
Japán	801	519.490

LEFEGYVERKEZÉS RÖL TÁR. GYALNAK ÉS MILLIÁRDOK. KAL NÖVELIK A FEGYVERKEZÉS KIADÁSAIT

A Népszövetség kiadásában megjelent „Annuaire Militaire” szerint a világ összes hadi kiadásai a következőképpen növekedtek:

	A világ hadi kiadásai (leire átszámítva)
1925-ben	620.153.500.000

1926-ban	621.210.500.000
1927-ben	630.420.300.000
1928-ban	640.300.500.000
1929-ben	680.500.500.000
1930-ban	700.200.220.000
1931-ben	710.300.350.000
1932-ben	800.100.150.000

A legnagyobb országok hadügyi kiadásai az utolsó költségvetési évben a következőképpen alakultak:

	Hadügyi költségvetés lejekben
Franciaország	72.850.040.000
Lengyelország	28.510.000.000
Anglia	70.332.000.000
Németország	20.450.000.000
Olaszország	71.100.500.000
Japán	71.500.500.000
Amerika	130.800.000.000

De nem kevésbé súlyosak és elviselhetetlenek a kis államok fegyverkezési terhei sem.

Vérével fizetett a falusi tanító, mert nem akart a korcsmában paraszttal egy asztalhoz ülni

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A maga nemében igen érdekes ügy tárgyalta ma délelőtt az ítéletbíráló első szekciója. A vádlott Neagos István Siouti községből való naszódmezei parasztgazda. Vád szerint a múlt év június 5-én mellbe szúrta a korcsma előtt Ciochis Miklós községi tanítót. Mikor a névét szólították büszkén lép bírái elé Neagos.

— Igenis, nagyságos urak, — mondja. — Megkéseltem, mert meghívtam a korcsmában az én asztalomhoz és ő nem akart leülni velem. Hát mivel különb ő?

— Mondja el, hogy történt, — szólítja föl az elnök.

Aprókat köhög, aztán neki kezd:

— Boroztam a faluvégi „restauránsban”, amikor beállított a

tanító ur is. Mondom, jöjjön tanító ur, üljön le az asztalomhoz és igyunk együtt. Ő nem is válaszolt, mire megegyeszer meghívtam. Ekkor azt vágta a fejemhez, hogy jobban tenném, ha haza mennék és nem innám el a pénzem. Nem kérem az ur tanácsát, mondom neki, mire ő visszamondott. Veszekedni kezdünk. Én is ordítottam, ő is... Sőt, megragadta a vállamat és a földre tepert. Ezután mintha semmi sem történt volna, haza indult. Még kiittam a boromat, aztán utána szaladtam. Meg akartam mutatni, hogy én is vagyok valaki. Amikor utolértem, ő megfordult, ütni akart, mire beleütöttem a biciklét. Így történt. Ezért ítélte el a törvényszék annak idején három hónapra. Teszenek leszállítani a büntetést, mert tulok.

A vádirat szerint a tanító husz napon tul gyógyuló súlyos sérüléseket szenvedett s így a tábla helyben hagyta a törvényszék marasztaló ítéletét.

— A kioperált tüdőjü ember. Az utóbbi időben a tüdőoperáció óriási mértékben előrehaladt. Nagyon sok tüdővész ember mentenek meg az életnek operációs beavatkozással. Nemrégén még ezek az operációk életveszélyesek voltak. A sebészek napjainkban tíz beteg közül nyolcat teljesen meggyógyítanak. Amerikában egy tüdővész betegnek kioperálták az egyik tüdejét. Az eredmény az volt, hogy a sebészeti beavatkozás folytán a beteg teljesen meggyógyult. Ezek a sikeres operációk nagy perspektivákat nyújtanak a tüdővész gyógyítása terén.

— A legdemokratikusabb királyi család. A belga királyi család talán a legnépszerűbb a világon. Ennek az oka az, hogy nem zárkóznak el az ország népétől. Nem ritka látvány, mikor Albert király villamoson utazik. Az utazó közönség sokszor nem is tudja, hogy az az elegáns ur, aki olyan közvetlenül beszélget velük, a király. A trónörökös és a felesége egyszerűen öltözve sétálnak az utcákon, elvegyülve a járó-kelők között. Amikor felismerik őket, akkor minél hamarabb igyekeznek eltűnni, mert nem szeretik a nagy nyilvánosságot és az óváciokat. A legnépszerűbb azonban Erzsébet királynő, aki a háborúban éppen úgy ápolta a sebesülteket, mint akármelyik egyszerű apolonő. A nép valósággal isteníti. Mikor megjelenik valahol, vége-hossza nincsen az éljenzés és a szimpátia tüntetéseknek.

Jó és olcsó

Fehérnemű és kézimunka SZALONT megnyitottam!

Legdiszesebb és legegyszerűbb női-, férfi- és gyermekfehérnemű készítését vállalom. T. vevőim pártfogását kérem: **Berger Dezsőné**, Cluj, Calea Regele Ferdinand 40. szám. — Bejárat Komálalja 27. szám.

Egyházi felszerelések

Egy mázsa aprított bükkfa házhoz szállítva

53 Lei

FISCHER

Str. Enescu (Gyufagyár-u.) 15.

Telefon: 1300.

A REGAL januári pazar műsora

szenzáció

LIA and FRED közkezdett duett **TR O BARISS** a wieni „Tabarin”-ból

Trio Richter a budapesti Royal Orfeumból

BÉBI GABI ANNI este 9 órakor. Eleptidi ninc. — Szóld kavchazi arak

Szentképet vett egy szerzetestől és emiatt kellett meghalnia a vásárhelyi uriaszonynak Franciaországban

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)

Írta: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóestét”

(215)

Mindenkinek tudomására hozták, hogy az első transport 2498 jun. 15-én este 10 órakor indul és ugyanezen nap reggelén 9 órakor kezdődik a világünnepség is.

Tehát még tizenöt nap.

Egy félhónap.

Milyen hosszú idő ez, ha végítetléről van szó.

De most már mindenki nyugodt volt.

Mindenki lefékezte egyéni akaratát, hiszen ettől függött az élet.

Mindenki élete.

A világ élete.

Nem is volt semmi zavar, semmi baj sehol.

Mindenütt fenséges rend.

És egy kis fájdalom, mint olyankor, amikor régi megszokott helyről, vagy kedves emlékektől szakadunk el.

Az emberiségnek a Földtől kellett megválnia.

Onnan, ahol korszakok peregték le az emberiség történetében és elérte azt a magas hágót, amelyről évezredekre már úgy tekinthetett vissza, mint a kultura megtökeletesült lényé.

Egy kis bizonytalanság azért mindenkiben rezgett... milyen sor sa lesz az emberiségnek az új világban?...

XX. FEJEZET

EGY KIS CSALÓDÁS

Hosszu hónapok óta nem látta Magyar szentől szembe Raxertnét.

Ha beszélgetni akart, akkor Rádioszem II.-ön közölte vele mondani valóját.

Ez mindennap megtörtént ugyan, minden nap maga elé hozta az asszony kedves alakját... mindennap megtárgyalták a világ élelmézésével kapcsolatos dolgokat, de idő nem volt arra, hogy Magyar felkereshesse az asszonyt palotájában.

Most, hogy szemben állt vele, elfogódott volt. Előre megterve, hogy miket fog az asszonynak mondani, de most zavarban volt mint egy szerelmes fiú, akinek ezer mondanivalójából egy szó sem jut eszébe.

Pedig most már elérkezett a döntő idő is.

Az asszonynak is nyilatkoznia kellett.

Még pár nap és a világ elindul és ő úgy akar menni, hogy az asszony, mint az ő asszonya tartson vele... hogy is kezdje... barátságuk romantikáját egy kis folt homályosította el... a fekete és az asszony találkozás... az asszony különös viselkedése a találkozás után...

...hogyan is kezdje... igen:

— Asszonyom eljöttem, hogy személyesen hívjam meg a világ búcsu ünnepségére... az Ön számára a stadionban a Világünnepség emelvényén jelöltem ki helyet.

— Köszönöm. Ott leszek.

A férfi melegebb hangon folytatta:

— Ha nincs kifogása ellene, mellettem jelöltem ki páholyát.

— Dehogy van. Örövendek.

— Szeretném valamire felkérni!

— Rendelkezzék velem.

(Folytatjuk.)

(MAROSVÁSÁRHELY.) A tragédiák beletorkolnak a megfektetetlen titokzatosságokba. A legszimplább marólugivástól fel a Gaetáni kalapács-szadizmusig van minden tragédiának egy szála, amit soha senki kibogozni nem fog, nem tud és talán nem is mer. A közvélemény emleget szerelmet, bánatot, öröklött bajt, idegbajt, politikát, összeomlást és megnyukszik abban, hogy bizonyos szabályok benemartásával fordult fel a Páris melletti vonat, nevezetesen, az egyik vonat állott, a másik viszont rohant s így kialakult egy hullahegy, amiről pár napig illik beszélni, csevegni.

Mindenkinek a maga privát kisügye az, hogy meddig bírja és meddig marja az embertársait s van egy egész csomó közmondás arra, hogy a mai kor gyermeke vérről nyugszik és vérről kel fel.

Ezt hozta a divat, a kurzus, a korszellem s a világháború...

Vásárhelyen — napok óta — Benkő Sándorné esetével gyógyítják idegszállaikat a hisztirikák s a kispolgári közöny, egynehány napra átszap az érdeklődés vizeire is.

Természetesen a színezések, elferdítések, rémlátások végtelen s izléstelen skálája fut végig a kö-fáskodások lázgyörbéjén:

— Megölték, megmérgezték... kémkedett... öngyilkos lett... és így tovább.

S most elmondjuk, hogy mi történt Benkő Sándornéval. Egy csinos, izléses külsejű, de politikai vonatkozásokban számításba nem jöhető asszony ez a Benkő Sándorné, akinek két lánya és Nizzában. Mind a kettő férjénél van, jól élnek, talántán gazdagodnak is Franciaországban. Az asszony évente meglátogatta a gyermekeit. Vagy ő vett fel a házára kölcsönöket, vagy a gyermekek küldtek pénzt, amivel kiutazhatott Franciaországba. Mindig ünnepekre tartogatta a maga megremegett látogatásait Benkőné s ha hazajött, mindenki látta s tudta, hogy hazajött Marosvásárhelyre egy asszony, aki órákat áradozik a francia tengerpartok álomvilági szépségeiről s a hullámok remegtető kábulatairól.

Más soha sem történt ezekkel a kirándulásokkal. Sokan irigykedtek, sokan utána kábultak a szépasszonynak a mirtuszillatot, amit magával hozott de maradt minden a régiben és soha senki sem gondolt arra, hogy ez az egyszerű asszony egyszerűen helespusztul a nizzai kirándulásokba.

Pedig ez történt.

Benkőné elindult az ünnepek előtt Nizzába.

Kapott erre a célra a gyermekeitől jegyet és pénzt. Pár nappal az elutazás után táviratot kapott Benkő Sándor: *Anyát szállítják tovább, rendszégnél intézkedj. Gyerekek.*

Ebből a táviratból kiburjánzik a rémhír, hogy Benkőné áldozata lett a Páris melletti vonat-tasztrófának. Viszont a térkép-

merők mosolyognak, hiszen Nizza és Páris homlokegyenest ellenkező irányban van. Másnap levél jött Benkőnéől, hogy az olasz rendőrség lefogta, mert valami szentképet vett egy szerzetestől akivel együtt utazott a vonatban s emiatt „halálra van ítélve”.

A megrémült férj felutazott a kolozsvári konzulhoz, aki viszont semmit sem tehetett. Vissza a marosvásárhelyi rendőrségre. Itt sem tehetek semmit. Benkő kétségbe volt esve, nem tudta, mit tegyen, közel állt a tébolyhoz, nem értette az egész rémlátást, miféle szentképről, miféle halálraítéltségről lehet szó.

Végre aztán megjött a távirat: *Anyát eltemettük ideiglenesen Genovába, többít részletesen le-velben. Gyerekek.*

S ezzel aztán, ha magyarázat nem is jött erre a tragédiára, de a rémlátások kereszttüze egy tragédia misztikumába homályosult.

Kérdések kunkorodnak egymás feje fölé, amikre választ alig-

alig foghat adni a részletes levél sem.

Kémkedés?

Akkor nem írhat ajánlott levelet a politikai rendőrség kezei közül mindaddig, amíg teljes alibit nem igazol.

Konspiráció?

Akkor viszont mindenkit letartóztat az államrendőrség, aki csak hozzátartozó.

Eszköz egy kémszervezet hálójában?

Nyomozás?

Vallatás?

Gyilkosság? Öngyilkosság?

Titkok ezek, amikre talán soha, de soha fényt nem fog deríteni sem a család, sem a hivatalos, sem a félhivatalos információ.

A halottnak kijáró tisztelet azonban összeköti Nizzát Marosvásárhellyel s egy egyszerű asszony tragédiája felett gondolat-cafatok kovályognak, mint tavaszi éjszakákon az elillanó ködfellegek...

Létre jön a balkán-paktum - a bolgárok nélkül

(BERLIN.) A Vossische Zeitung német tudósítója állítólag megbízható forrásból arról értesül, hogy Törökország, Görögország, Jugoszlávia és Románia a legközelebbi időn belül aláírják a Balkán-szerződést. Bulgária eddig még nem csatlakozott a paktumhoz, az ajtót azonban nyitva tartják számára s a bolgár kormány is bármikor aláírhatja a megállapodást, ha hajlandó elismerni a jelenlegi területi státusquot.

A Balkán-paktum célja a balkáni államok egymásközi hatá-

jának garantálása, a megállapodás azonban nem vonatkozik a balkáni államoknak más államokkal való hatáira. Jugoszlávia és Románia Magyarországgal való határait, valamint az olasz-jugoszláv határ biztonságát az új egyezmény nem garantálja. Maximosz görög külügyminiszter, a Balkán-paktum értelmi szerzője ezt kifejezetten leszögezte Mussolini előtt, akivel, mint ismeretes, a napokban hosszabb tanácskozásokat folytatott.

Pénzhamisítóra avanszált a csődbe jutott a sepsiszentgyörgyi szeszgyáros

(SEPSISZENTGYÖRGY.) Magánforrásból érkezett jelentés szerint Sepsiszentgyörgyön az utóbbi hetekben jölszervezett pénzhamisító banda dobta piacra a jól sikerült hamis százezeseket. Dacára a lázas rendőri nyomozásnak a tegnapi napig nem sikerült egyetlen pénzhamisítót sem hurokra kerti. Tegnap aztán Varga József ottani cipész-mester egyik üzletben egy rendőrtiszt jelenlétében hamis százassal akart vásárolni. Szerencsétlenségére letartóztatták és bekísérték a rendőrségre, ahol megmozdították. A bűnjelként lefoglalt hamis pénzen kívül még három ugyanolyan százast került elő a cipész zsebéből. A lakásán házkutatást tartottak. Az eredmény: egy pénznyomó gép és több kilógram bronz, réz, illetve ezüst anyag. A letartóztatott cipész kihallgatása alkalmával beismerte, hogy ezideig már több százezer lej hamis pénzt gyártott, de nem ő volt a

csalárd meggazdagodási lehetőségnek értelmi szerzője. Schwartz Emil csődbejutott szeszgyáros pénzelt a dugába dőlt vállalkozást. A második számú pénzhamisítót szintén letartóztatta a rendőrség. Schwartz beismerő vallomást tett. Elmondotta, hogy a csőd oka a kibíratatlan globális adó volt. Mindenét elveszítette s így reklámügynöknek csapott föl. A strapás foglalkozás rettenetesen rosszul jövedelmezett, mire elhatározta, hogy pénzt fog gyártani. Hallotta, hogy Varga nagyszerűen őrzi a fénykezéshez és a faragáshoz s így őt bízta meg „csendes” társnak.

A rendőrség feltevése szerint a letartóztatott pénzhamisítók nem egymaguk gyártották a pénzt, hanem egy igen jölszervezett banda vezetői voltak.

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

Csökkent a születések és halálozások száma, de annál több házasságot kötöttek az elmúlt esztendőben Kolozsváron

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A városi anyakönyvi hivatal most tette közzé jelentését Kolozsvár múlt évi életéről.

A jelentés szerint az elmúlt esztendőben a születések száma 726 volt, míg 1932-ben 1873 születésről számolt be a statisztika. A születések száma tehát az utolsó két évben csökkenést mutat. 1933-ban meghalt Kolozsváron 1426 ember az 1932-ik évi 1544 halálozással szemben, ami lényegesen javulást jelent.

Az elmúlt évben 946 esetben kötöttek el a fiatal párok az

anyakönyvezető előtt a boldogító igent, míg 1932-ben 857 esetben. Tehát ezen a téren is lényeges javulás tapasztalható.

Muresan anyakönyvezető mosolyogva mondja:

— Balga beszéd, hogy a fiatalok a gazdasági válság miatt nem nőülnek manapság! Sőt. Épp ellenkezőleg, a helyzet, hogy emelkedik a házasságok száma. Legyen akármilyen gazdasági válság: a szerelem minden akadályt legyőz!

Feltűnő a válások emelkedése. Ugyanis az elmúlt esztendőben

83 esetben oldották fel a bíróságok a házastársakat a holtomiglan-holtodiglan alól...

Az évvégi statisztikában legszembetűnőbb a halálozási arányszám lényeges csökkenése. Muresan anyakönyvezető szerint a háború előtti években, amikor Kolozsvár lakosainak száma csak a 60 ezret haladta meg, volt annyi halálozás mint napjainkban, amikor a város tulhaladta a százezres lélekszámot. Muresan anyakönyvezető szerint az egészségügyi viszonyok javulása idézte elő a javulást ezen a téren.

si kezelés végett be kellett szállítani a katonai kórházba, ahol továbbra is letartóztatásban marad.

Tekőzősport

A TEKEZŐ SPORTSZÖVETSÉG KOLÓZSVÁRI KERULETE

Kolozsvár városi csapat és egyéni bajnoki versenyek szabályai

Csapatbajnokság:

Kolozsvár csapatbajnokságai 1934. január 15-én kezdődnek, folytatás 1934. márc. 19-ig.

Ezen bajnoki versenyeken az összes kolozsvári csapatok kötelesek részt venni.

Minden csapat köteles 5 mérkőzést játszani a következő pályákon: Orosz-, Csizmaszini-, Gárdan-, Weisz- és Nagy Ferenc-pályákon.

A csapatok minden mérkőzést 12 játékosal fogják játszani 3X3 golyó rendszer krigsz, 9 bábra.

A csapatok kötelesek a meghatározott dátumon belül versenyeket lejátszani. Hogy a megjelölt pályák közül mely napokon akarja versenyét lejátszani, 8 nappal előbb a kerület vezetőségénél szombat délután 5—8 óra között be kell jelenteni, hogy a zsűri kiküldetéséről gondoskodni lehessen.

Benevezési díj csapatonként 200 lei, amely díjat benevezés alkalmával kell befizetni legkésőbb 1934. január 14-én d. u. 8 óráig, (Calea Victoriei 43).

Díjazások a következők:

Bajnoki csapatnak: Ezüst kupa.

I. díj: Nagy ezüst plakett.

II. díj: Kis ezüst plakett.

III. díj: Bronz plakett.

A következő öt csapat helyezési sorrendben lesz díjazva.

Azon csapatok, melyek egyenlő pontarányt érnek el, a kerület által kijelölt semleges pályán fogják a döntő mérkőzéseiket lejátszani.

Csapatokból azon játékosok, akik 1933. dec. 18. után egyik csapatból a másikba léptek, 3 hónapig nem vehetnek részt a bajnokságban.

Minden versenyzőnek a verseny kezdetén a Carnetje az 1934. évre a szöv. által érvényesítve kell legyen.

A zsűri a következőkből áll: Egy tag a kerület vezetőségéből mint elnök és kinevezett 2 tag a zsűri elnöke által.

Övös a játék megkezdése előtt és befejezésekor eszközölhető.

(Folytatjuk.)

Eredmények: Remény—Bástya 162:147. — Solyom—Transilvânia 138:130. — Remény—Juventus 178:149. — Herkules—Olimpia 175:120.

Tekenaptár. Szerda: III. ker. FC—Iris a Szabó-pályán. — Csütörtök: Corvin—Jóbarát a Kelemen-pályán. — Péntek: Juventus—Kombinált a Nagy II. pályán. — Vasárnap d. u. 4 órakor:

Sikerült a román-olasz kereskedelmi megegyezés

(RÓMA.) A román-olasz kereskedelmi tárgyalások sikerrel befejezést nyertek: Az ipar- és kereskedelemügyi miniszter felhatalmazta Lugojanu római nagykövetet, hogy aláírja az új kereskedelmi egyezményt. A két delegáció az utolsó ülést január 5-én tartotta meg, amikor meg is történt a szerződés aláírása. A román-olasz szerződés annál nagyobb jelentőséggel bír, mert élő állatexportunknak több mint a fele tudvalevőleg Olaszországba irányul. A múlt év máciusától 1933. október 1-ig összesen 6327 vágómarhát és 2 ezer 25 sertést

szállítottunk Olaszországba. Össz állat-exportunk 1933. október 1-ig 11.111 darab vágómarhát tett ki, úgy, hogy olaszországi exportunk az egész kivitel ötven százalékának felel meg. Az új szerződés értelmében Olaszország kontingenst biztosít Romániának az állatexportra. Ez a kontingens nem felel meg annak a mennyiségnek, amennyit ténylegesen kivihetnénk, de meghaladja azt a mennyiséget, amelyet az elmúlt esztendőben szállítottunk Olaszországba. Az új olasz-román kereskedelmi szerződés egy évi időtartamra szól.

Vasgárdistákat tartóztattak le Kolozsváron

Emberfeletti erővel állanak posztjukon a rendőrök, akiket alaposan próbára tett az állandó szolgálat

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A kolozsvári rendőrség az utóbbi két nap alatt újabb vasgárdista letartóztatásokat eszközölt. A letartóztatásokról hivatalos jelentés még nem került a nyilvános-

ság elé. Hírek szerint a letartóztatottak száma huszra tehető.

Popa Emil, a Petru Maior diákegyesület elnöke, aki szintén letartóztatásban van, súlyosan megbetegedett s ma délelőtt orv-

Régi rádióját becserélem

új és modern gépekre. Raktáron tartom a legjobb típusu modern készülékeket.

A világhírű

Minerva és Lumophon

készülék minden nagyságban

F. TANA

rádió szaküzlet Cluj, C. Victoriei 2. Telefon: 21-11.

— Meg akarták gyilkolni Calles mexikói elnök fiát, Novojoa-ban a mexikói rendőrség összeesküvést leplezett le, amely Rudolfo Calles kormányzó, a nagy mexikói államférfiu fia ellen irányult. Az összeesküvők már teljesen befejezték előkészületeiket a fiatal Calles meggyilkolására, amikor a rendőrség tudomást szerzett tervekről. Tíz összeesküvőt letartóztattak, az összeesküvők vezérének azonban sikerült külföldre szökni.

— Kisleányával együtt megmérgezte magát egy anya első gyermeke sirján. Megrendítő családi dráma történt tegnap egy berlini külvárosi temetőben. Egy kereskedő felesége, aki első gyermekét nemrégien temette el, 8 éves kisleányával kiment halott gyermeke sirjához, ahol hosszas siránkozás és jajveszékelés után valósággal őrlőgő állapotba jutott. Ekkor a kétségbeesett anya előbb kisleányát erőszakkal megittatta a magával hozott lysolos üvegből, azután ő maga is kiürítette a méreggel telt üveget. A temetőőr nemsokára rátalált az eszméletlen állapotban fekvő anyára és kisleányára, akiket a mentők kórházba szállítottak. Életbenmaradásukhoz kevés a remény.

— Letartóztattak egy szélhámós csodadokort. A kuruzs'ók és csoda doktorok az utóbbi időben nagyon elszaporodtak Ausztriában, különösen a hiszékeny és tudatlan vidéki lakosság körében. Így az alsóausztiai Friedelbergben hosszabb idő óta egy szélhámós csodadoktor működött, aki megnyerő modorával és látszólag kielégítő képzettségével csakhamar megnyerte a lakosság bizalmát és rokonszenvét. A kuruzsló annyira óvatos volt, hogy nem adta ki magát diplomás orvosnak, hanem csak a természetes gyógymód szakértőjének. És a szükséghez képest nemcsak embereket, hanem háziállatokat is gyógykezelt. természetesen magas díjazás mellett, amit a hiszékeny vidékiek meg is fizettek neki, mert bíztak „csodatevő” tudományában. A szélhámós kuruzsló jól megfizette az általa kiszolgáltatott orvosságokat, amiket titokban közönséges rumból állított elő, amit szegfűszeggel főzött meg és aztán tisztára szűrte. Ezt az orvosságot adta a csodadoktor a legkülönbözőbb betegségekre, egyes esetekben pedig mustárpapírral és cseresavval is gyógyított. A kuruzsló jól jövedelmezett a szélhámós-nak, aki ezenkívül elhitette pácienseivel, hogy a közelben háza akar venni és az erre szükséges pénzt egy bécsi bankban tartja. Így azután több mint harminc esetben hitelezési csalást követett el, míg végre a csodadoktor elfogta a ravasz álornost, akit Buzanek

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej
vastagabb betűvel
szedve 2 lej.

Jeligés, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket
aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZES

NEM független, jómegjelenésű intelligens iparos molett urinő ismerettségét keresi. Levelet „Kitarító” jelírére a kiadóba. (102)

VILÁGHIRŰ, legújabb amerikai gyártmányú USA géppel 250 lejtől készít villanyondórást Venus szalon, Jókai-ucca 11a. Ondolálás, manikűr hajvágás 15 lej. (88)

ADÁS-VÉTEL

Hő és sárcipőit vulkanizálva garancia mellett legolcsóbban javít: **Special vulkanizáló üzem**, Hunyadi-tér 19. Új felületezést, mindenféle autógumik szakaszerű javítása jutányos árban. — Használt autógumik vétele és eladása.

ARANYERT legtöbbet fizet **Orakirály, Széchenyi-tér 11.** (2)

ELADÓ nagyon olcsón helyszűke miatt **Schneider** Wiener zongora. Ugyanott nagy pinchhelyiség kiadó. Cím a kiadóban. (73)

ELADÓ nagy tükrök vendéglőkben, borbélyüzletben, szabószalonban megfelelők, ugyanott nagy főzőkemence eladó, Boldog-ucca 17. (13)

Ajándéknak nagyon alkalmas órák és ékszerek elárúsítása megkezdődött a **„RECORD”** ékszerész és aranybevitő cégnél, Cluj, Cal. Victoriei 1. sz. (volt Kossuth L.-ucca.) Aranyért nagyon magas árat fizetnek.

SZÜCSGÉP jókarban azonnal eladó. Cím a kiadóban. (87)

FOTO KISS Hosszu-ucca 44. hat darab levelezőlap már 60 lejtől. speciális gyermekfelvétel. (28)

ELADÓ régi konyhaberendezés és egy íróasztal. Cím a kiadóban. (107)

ELADÓ olcsón női bundák, ruhák, növények, festmények. Dorobantilor 5. II. (100)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ azonnaira egy teljesen újonnan berendezett fűszer- és csemeeüzlet, friss áruval átvehető beszerzési árban. Ugyanott 6 éve fennálló, 2 szobából álló vendéglő berendezéssel és egy szoba-konyha bejárattal és mellékkeliségek lakásnak kiadók. Forgalmas helyen van, új sarokház, autóbusz megállónál. Érdeklődni lehet Pata-ucca 102., Pop háztulajdonosnál 2—5 óra között. (84)

EGY különbejáratú szoba kiadó ruhák átvétele és kiadása ellenében. Varrónők és románul tudók előnyben. Cím a kiadóban. (105)

GYERMEKTELEN házaspár takarítás ellenében lakást kaphat Str. Maloasa 7. (98)

FÜSZERÜZLETNEK, koresmának alkalmas új üzlethelyiség kiadó elsőrendű sarokhelyen. Esetleg lakással. Cím a kiadóban. (64)

LAKÁST KERES

KÉT szoba, konyha komfortos, esetleg egy szoba, konyha komfortos lakást február 1-re keresek. Cím a kiadóban. (86)

ÁLLÁST KAPHAT

TANULÓT lehetőleg négy középiskolával felvessz Lăpossy villamosági vállalat. Malom-u. 2. sz. (90)

EGY fiatal, feltétlen jómunkás borbélyeség azonnali állást kaphat Pata-ucca 91. (99)

KIFUTÓFIU fél napi elfoglaltságra azonnal felvétetik. Cím a kiadóban. (97)

ÁLLÁST KERES

MEGBIZHATÓ fiatal, intelligens nő bármilyen állást keres irodába, üzletbe, pénztárhoz, háztartásba, felügyelői, vagy bármilyen bizalmi állást sürgősen vállalna. „Arva 30” jelírére a kiadóba. (106)

ÓVADÉKKAL rendelkező idősebb iparos bármilyen üzletben pénztár kezeléshez elmenne. — „5000” jelírére. (101)

ÜGYNÖK italszakmában helyben jól bevezetett, nagy ismeret-séggel és vevőkörrel rendelkező, azonnali belépésre állást keres. Cím a kiadóban. (95)

KÜLÖNFÉLÉK

ISKOLÁS LEÁNY, VAGY FIU teljes ellátást kaphat özvegy urinőnél belvárosban, egyetem és gimnázium közelében 1000 lejtől. Cím a kiadóban. (1416)

3 fogásos ebéd

20 lej étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal **Vadászkürt étteremben, Óvár.** — Enyedi és sámsoni fajborok 16 lejtől kezdve. **Kálmán István** tulajdonos.

JUTÁNYOSAN készülnek angol, francia női ruhák szabászati és varró tanfolyam kezdődik Fischer K., Piata Unirii 12. (69)

ELVESZETT egy félpár férfi bőrkéztű. Megtalálóját juttassa el Kovácsi. Árpád-ut 65. szám alá ahol 50 lej jutalomban részesül. (96)

KÖZÉPISKOLAI ÉRETTSÉGI-RE, polgárra, kereskedelmire (magyarországra is) előkészít levizsgáztat volt középiskolai igazgató. Cím a kiadóban. (40)

CSÓFAGYÁST 5 perc alatt kien-gesztel! Szaniszló, Hunyadi-tér 17. Telefon 1282. (37)

JÖMENETELŰ trafik családi okok miatt átadó. Fizethető esetleg adóbonokkal. Cím a kiadóhivatalban. (104)

NEMET órát jutányos áron adok kezdőknek és haladóknak. Címek kérek a kiadóba. (93)

Társadalmi élet

(—) **A Kolping Legényegylet táncestélye.** A kolozsvári Kolping Legényegylet 1934 január hó 14-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel (Str. Baron L. Pop Brassai-ucca 3. sz.) alatti helyiségében táncestélyt rendez. Belépti díj 20 lej. — egyleti tagoknak 10 lej. Meghívó belépésnél felmutatandó. Kérjük a mélyen tisztelt vendégeket, akik tévedésből nem kapnának meghívót, ezen igényüket a Brassai-ucca 3. szám alatt bejelenteni az egyet gondnokánál. A táncestély, tekintettel az ostromállapotra, délután 4 órától fél 12 óráig fog tartani. Szeretettel kérjük a mélyen tisztelt közönség szíves és tapasztalt jóindulatu pártfogását. Hideg és meleg ételekről és italokról gondoskodva van.

SZÍNHÁZ és MOZI

RÉTHELY ÖDÖN színművész színiskolát nyit. Jelentkezni lehet Str. Feleacului (Tordai-ut) 37. szám alatti lakásán.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA

Szerdán, január 10-én este fél 9 órakor: **Rigoletto.**

Péntek, január 12-én este fél 9 órakor: **Varázsfuvola.**

Vasárnap, január 14-én délután 3 órakor: **Carmen.**

Hétfő, január 15-én este fél 8 órakor: **Rigoletto.**

Szerda, január 17-én este fél 8 órakor: **Denevér.**

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerda és csütörtök este nyolc és fél órakor: **Aranyifju.** (Hunyady Sándor 9 képből álló bűnügyi története. A Vígsház legnagyobb sikerű ujdonsága a szerző személyes jelenlétével.)

EPITŐMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán 5 és 7 órakor: **A zsaroló.** Izgalmas kalanddráma. Főszerepben: Jan Bennet.

Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné: **A zsaroló.** Kalanddráma. Főszerepben: Jan Bennet. Helyárak: 7 lej.

Vasárnap délután 3, 5, 7 és 9 órakor: **Asszony, aki sohase felejt.** Szenzációs hangos filmdráma.

SPORT

SOK TARTALÉKKAL kell állania a magyar válogatottnak. Frankfurtban a németek ellen. Ugyanis a külföldi turamérköseken Sárossy, Takács és A harcképtelenné vált, sőt kétes szereplése Toldinak is, akinek huzódása ujlut ki. A tartalék magyar csapat ilyen körülmények között aligha veheti fel a harcot a németek ellen. A magyarok valószínűleg a közkező összeállításban játszanak. Hada, Sternberg, Biró, Szalai, Szűcs, Seres, Fenyvessy, Vinc Polgár, Teleki (Toldi), Titkos. Tartalékok: Dénes, Török és Székely.

ERŐSIT A HUNGARIA. őszi szezonban gyengén szerepelték-fehér együttes felfrissítés szorul. Ezért a vezetőség hozza látott a játékosanyag kiegészítéséhez. Tárgyalásokba bocsátotta a pozsonyi Bratislava vezetőségével hátvédjének, Dancsiknak átengedése tárgyában. A pozsoniak teljesíthetetlen kívánságai miatt a Hungaria lemondott Dancsikról s most más játékos után néznek.

NAGYON TUDNAK A SZIKELY HOKKIZÓK! Az Univerzitatea jégkorongcsapata két mérkőzést játszott Csikszeredán. Csikszeredai Sport Klub ellen. Mindkét napon a csikiek győztek remek összjáték után. Az első nap 4:1, második nap pedig 4:0 volt az eredmény a csikszeredaiak javára.

AZ A BIZONYOS „NAGY FA” AMELYBE A ROMÁN VÁLOGOTOTT AKARJA BELEVÁGNI A FEJSZÉJÉT. A román szövetség tárgyalásokat kezdett a világhajrátnok Uruguay és Argentína válogatott csapatainak lekötésére. Ugyilátszik, a szövetségnek van ráfizetni valója, vagy talán nincsen más ellenfél Európában, amelyet a román válogatott nem győzött volna le?

RÁDIO

CSÜTÖRTÖK, január 11.

Bukarest, 13: Gramofon, 14:15: Könyvnyű zene, 18: Dinicu-zenekar.

Budapest, 11: 1. Magyar városok, 2. Nordenskjöld Budapest, 13:05: Állás-talan Zenészek Szimfónikus hangversenye, 14:30: Hajdu Imre énekel, Vig György saxofonozik, 17: Hárs László meséi, 18: A m. kir. földművelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata, 18:30: Koncz János hegedű, 19: „Óriáskügyő, vadászat az Amazon mentén.” Felolvasás, 20:30: „A Saar-vidék döntés előtt.” Csiszár Béla dr. előadása, 22:50: Pataky jazz a Gellért szállóból, 23:45: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye.

Bejelentési

nyomtatványok beszerezhetők **Boros** papírkereskedésben.

Grand

étteremben a Magyar Színházzal szemben

Családi műsor

kezdeté **Szenzációsan** este 9 óráig és 10 órakor **prima abona**

Ebéd 3 fogás 15 lej, **Külföldi** vacsora 10 lej, **zenekar**

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand (volt Ferenc József-ut)
66, balra. — Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
Kőforgató gépén, Cluj-Kolozsvár.

Laptár Január 11. Csütörtök. Róm.
kath. Higin, Agote. Prot. Hy.
im. Gör. kel. Cuv. Teodosie. Izr. Tebethe.

JOESTET!

ARANYKOPÉS

A férfi olyan feleséget kap, amelyet
megérdemel, a nő olyan férjet, amelyet
nem mindig érdemel meg...

TARSASÁGBAN

— Most megmondom, hogy mire gon-
dolsz, kedves nagyságos asszonyom.

— Csak ne hangosan, doktor ur, a
terjem a szomszéd szobában van...

SZINHÁZI RUHATARBAN

— Milyen volt az a kalap, amit a
nagyasságos ur keres? Nemezt?

— Nemezt. De nem ez...

A KIS ARISZTID VIZSGÁZIK

Tanár: Mondjon, gróf ur, egy tengert.
Ifju Arisztid: Hallgat. Nagy csend.

Tanár: Nagyon helyes, gróf ur. A
Csendes-óceán...

AZ ISKOLÁBAN

A kis Mórca a tanfelügyelő látoga-
tása alatt folyton beszélget a padtársá-
val. A tanfelügyelő odamegy hozzá és

szóval hangon kérde: Mondd fiacskám,
szabad beszélni óra alatt?

— Hogyne, — mondja Mórca —
csak tessék egész nyugodtan...

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése sze-
rint éjszaka meglehetősen erős

leülelés, némely helyen ködképző-
dés és gyenge havazás várható. A

hőmérséklet némileg enyhül.

— Inspekciós gyógyszerárak.

Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Dr. Kohn (Főter), Somlea

(Ferenc József-ut), Cseresznyés
Kossuth Lajos-ucca), Dr. Nagy

(Monostori-ut).

— Nyugdíjasok figyelmébe! Ér-
tesítjük nyugdíjas egyeletünk tag-
jait, hogy közbenjárásunkra

csak 1933. évi december 31-ig
kell az adó befizetést igazolniok.

Valer Pop, elnök.

— Japán dumpingtől félnek Bel-
giumban. A belga gyáriparosok kö-
zött nagy megdöbbenést keltett a

japán dumpingnak a belga piac-
ra való beözönlése. A japán dum-
ping különösen a belga kerékpár

ipart sújtja érzékenyen, amennyi-
ben a kerékpár ipar 20 ezer mun-
kást foglalkoztat. Belgiumban

136 belga frankért (kb. 800 lej)
lehet már vásárolni jöminőségű

japán kerékpárt.

Royal-Mozgó

Ma szerdán utoljára

A cárevics

Főszereplő: EGGERTH MÁRTA

— Felakasztotta magát az átmu-
latott éjszaka mámorában egy tűzér

hadnagy. A jugoszláv fővárosban

hatalmas feltűnést keltett Vasile

Constantinescu, a 22-es tűzér

ezred hadnagyának öngyilkossá-
ga. Vasile Constantinescu egy

nagy mulatás után felakasztotta

magát a lakásán és azonnal meg-
halt. Valószínűnek tartják, hogy

a fiatal tűzérhadnagyot idegbaja
kergette a halálba.

Kitört a tejháború Csikágóban

(LONDON.) Csikágóban kitört
a tejháború. A városban sem-
mi áron nem lehet tejhez jutni,
mert a farmerek minden tejszál-
límányt, amelyet a városba irá-
nyítanak, megsemmisítenek.

A tejinség következtében a kó-
házakban a betegeket és a csecse-
mőket tejkonzervvel táplálják.

Ma reggel mintegy ezer főből

álló kisfarmerhad megrhamo-
zott egy tejgazdaságot és teljesen
szétrombolta. Mintegy 4000 gal-
lon (30 ezer liter) tejet semmisi-
tettek itt meg. A farmerhad odáig
megvakmerőségében, hogy a tej
vonatokat, amelyek a városba
igyekeznek, kisiklatják és a nagy
mennyiségű tejet az út porába
öntik.

Január 23-án tárgyalja a semmitőszék
a Zeletzky-pert

(BUKAREST.) A második had-
test hadbírósa, ma délelőtt át-
tette a gróvítai per aktáit a leg-
felsőbb katonai hadbíróshoz,
amely rövidesen tárgyalásra tüzi
a pert.

A Zeletzky-ügy aktáit viszont a
legfelsőbb katonai bíróság ter-
jesztette fel a semmitőszékhez,
amely január 23-ára tűzte tárgya-
lásra az ügyet.

Haldoklik Kolozsvár volt
polgármestere

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Mihali
Tivadar, Kolozsvár volt polgár-
mestere halálán van. Orvosai már
lemondtak életéről és

minden pillanatban bekövet-
kezhetik a katasztrófa.

Mihali Tivadar a magyar par-
lamentben annakidején

több cikluson képviselte az
erdélyi románokat,

egyik szereplője volt a memoran-
dum-pernek is. Ferdinand, majd

Károly király bizalmas em-
bere volt Mihali Tivadar,

aki a köz érdekében kifejtett
munkálkodásáért számos kitün-
tetésben részesült. A nagybeteg

Mihali Tivadart ma délelőtt Vaj-
da volt miniszterelnök is felke-
reste.

MAGYAR SZINHÁZ

Ma és holnap

bucsuelőadás

HUNYADY SÁNDOR óriási sikert aratott, 9 képből álló bűntügyi
története. Főszereplők: Ligeti Margit, Bárdi Teréz, L. Vass Piri,
Hunyadiné Juci, Tóth Elek, Kovács György, Tompa Béla, Balázs
Samu, Forgács, Tompa Sándor, Rajnai Sándor.

AZ ARANYIFJU

Óriási siker!
Mindenki
nézze meg!

— Tisztogat a szovjet. Moszkvá-
ból érkező jelentés szerint a GPU

nagy tisztogatási akciója során

összesen 80 gyáriparosot tartóz-
tattak le. Azzal vádolják őket,

hogy szándékosan silány áru-
gyártottak s ezzel az államnak

nagy károkat okoztak.

— Három bányászt temetett el

a beomlott föld. Tegnap reggel az

edelényi (Magyarország) község-
bányában végtelen baleset tör-
tént: Papp Miklós és Pola János

fiatal csillásfiúk a 200 méter mély
ségben levő tárnában csillesori

szállítottak. A nagy gyorsaság

miatt a csillesor kiugrott a sinek-
ből. A kisiklott szénszállító ko-
csik nekizuhantak a bányá

és a föld nyolc méter hosszúság-
ban leszakadt. A leomló föld elte-
mette a két fiút és a közelben

dolgozó Kardos Mihály vájárt is.

A nagy dörrenésre figyelme-
sült a többi bányász és a szeren-
csétlenség helyére siettek. Pola

János és Kardos Mihályt sikerült

kiszabadítani a törmelékek alól.

Mielőtt még megfulladtak volna.

Sérüléseik olyan súlyosak, hogy

haldokolva szállították őket a bá-
nya kórházába. Mire Papp Mik-
lóst kiásták a beomlott föld alól,

a szerencsétlen fiuban már nem
volt élet.

— Halálugrás a negyedik eme-
letről. Tegnap délnél egy jó öltö-
zött nő a budapesti Park-szálló

negyedik emeletén szobát vett ki,

ahova rögtön bezárkózott. Dél-
után öt óra tájban a negyedik

emeletről az uccára vetette ma-
gát, ahol holtan terült el. Beje-
lentő-lapjára Fischer Julia 35

éves nevelőnő adatait írta. Bucsú

leveleket hagyott hátra, amelye-
ket rokonainak és a rendőrség-
nek címzett. Öngyilkosságát be-
tegsége miatt követte el. Holttes-
tét a törvényszéki bonctani inté-
zetbe szállították.

— Csendőrségi hírek. Jibra Mi-
hály, Jibra Mihály II. és Baló

Antal frátai lakosok tegnap dél-
után rátámadtak Risca Tisea

ugyancsak Frata községi gazdál-
kodóra és korbácsokkal meg bo-
tokkal alaposan helybenhagyták.

A verés következtében szenved-
ett sérülései miatt Risca Tisea

hosszu ideig lesz munkaképtelen.

A verekedő parasztleányeket a

csendőrség letartóztatta. Kihall-
gatásuk során a legények azzal

védekeztek, hogy Risca kötött

beléjük, amikor a korecsma előtt

elmentek. A két Jibra testvér és

Baló Antal ellen megindították

az eljárást. — Két parasztleány,

név szerint Nutu Ioan és Cosma

Grigore, Almászentmihályon be-

MEGKEZDTEK AZ IMPORT-
ENGEDÉLYEK KIADÁSÁT

(BUKAREST.) Az Import Reg-
lementar ma délelőtt megkezdte
az 1934. évre szóló import-enge-
délyek kiadását.

LETARTÓZTATTÁK A „SLO-
VAK” SZERKESZTŐJÉT

(KASSA.) A cseh államvédelmi
hivatal letartóztatta a „Slovak”
című tótnyelvű lap szerkesztőjét,
mert lapjában Jehlicska tanár
elvi mellett foglalt állást. Ugy-
látszik Csehszlovákia nem taná-
csos az igazság védelmezőjének
lenni.

HITOKTATÁSBAN RÉSZESI-
TIK AUSZTRIÁBAN A FELE-
KEZETNELKÜLI TANULÓKAT

(BÉCS.) Az osztrák miniszter-
tanács elrendelte a felekezetnél-
küli tanulók kötelező hitoktató-
sát. A felekezetnélküli tanulók-
nak azt a vallást kell követniük,
amelyet szüleik elhagytak. Az
osztrák minisztertanács rendelete
azonnal hatályba lépett.

— Öngyilkos lett egy Rotschild.
Bécsi jelentés szerint az ausztriai
maneröhlíngi gyógyintézetben teg-
nap 57 esztendőskorában, állító-
lag bélsavarodás következtében
meghalt br. Rotschild György. A
beavatottak szerint az egykori
pénzdynasztia ivadékának halálát
nem bélsavarodás okozta, hanem
Rotschild György hirtelen roha-
mában kiugrott a pavillon abla-
kából. A bárót ugyanis már évek
óta elmebetegség miatt kezelés
alatt tartották.

lekötötték két csendőrből és súlyo-
san összeverték őket. Hatóság el-
leni erőszak miatt eljárás indult

ellenük. — Hapa János, Hapa

Onizie Frata községi lakosok Tö-
rök Kálmán földbirtokos erdejé-
ből 5 méter fát loptak. A tolvaj-
ok ellen megindult az eljárás. —

Pap János Verde községi falusi

gazdának volt szolgálja Szakács

Péter feltörte a pincéjét s onnan

1500 lej értékű gabonaneműt lo-
pott. A csendőrség a tolvajt letar-
tóztatta.

— A faluba elefánt. A filadelfiai

állatkertben van egy elefánt, mely

nek pár évvel ezelőtt infektio

miatt amputálták az egyik lábát.

Az operációra azért volt szükség,

mert az elefánt nagyértéket kép-
visel és máskülönbben is nagyon

népszerű volt. Az állatot az operá-
ció előtt elaltatták. Négy állator-
vos végezte az operációt és 15 gon-
dozó asszisztált az operációnál.

esetleges komplikáció elkerülése

végett. Miután az elefánt lábán

a seb begyógyult, egy művészi

falabát kapott. Amikor először

mutatkozott a közönség előtt fa-
lával, nagy szimpátiatüntetést

rendeztek: a közönség narancsot
és mindenféle édességet dobált az
elefántnak.

Sokszorosan megtérül a pénz
ha a „Joestét” közli a hirdetését.

EL-KA

cipőáruház Cluj,
Calea Regele
Ferdinand 16.

Női hócipő . . . Lei 65
Női színes cipő „ 195
Férfi színes cipő „ 225
Férfi lakkcipő . „ 295

Házi cipők mélyen
leszállítva!
Áraink egy hétfőig
érvényesek!

— SZIGORUAN ELLENŐR-
ZIK A FALUSI TEJESGAZDÁ-
KAT. Az egészségügyi hivatal ren-
deletet adott ki a tejszállításra
ponatkozólag. A rendelet szerint
azok a falusi gazdák, akik tejter-
mékeiket nem vasuton szállítják
be a városba, kötelesek tejszállító
szekerről gondoskodni, amelynek
higiénikus szempontból tökélete-
sen tisztának kell lenni. A tejszál-
lító szekerek teljesen csukottak és
kívül-belül le kell legyenek festve.
A rendelet értelmében az összes
tejet szállító gazdák január 15-ig
tartoznak az egészségügyi hivatal
hoz bemutatni tejet szállító szke-
reiket, amelyet a hivatal felül fog
vizsgálni. Azok, akik a törvény
ellen vétnek, büntetésben része-
sülnek.

— FIGYELEM! A kolozsvári ál-
lomási vendéglő, amely újabban
Ioan Rotaru vezetése alatt áll, köz-
tudomásra hozza, hogy 1934. ja-
nuár 1-től teljesen átalakítva a kö-
zönség rendelkezésére áll. Kifűnő
román, francia és magyar konyha!
Italok Erdély s Regát leghíresebb
bortermő vidékeiről. Az étterem
egy egész éjjel, mint nappal nyitva
van!

— EGŐ CIGARETTAVAL HA-
JOLT A PUSKAPOROS HOR-
DÓ FOLÉ. Plav, jugoszláviai köz-
ségben, közel az albán határhoz,
több fiatal legény puskaport
akart vásárolni a falu szatócsától.
A legények közül az egyiknek
égő cigaretta volt a szájában,
melyből szikra esett a hordóba. A
puskapor óriási detonációval fel-
robbant és a szatócsüzlet a leve-
gőbe repült. Három ember nyom-
ban meghalt, négy pedig súlyosan
megsebesült.

— Halálozás. Richter Anta! 69
éves ismert kolozsvári bádógos
mester f. hó 9-én reggel 4 órakor
rövid szenvedés után elhunyt. Te-
metése 11-én, csütörtök délután
fél 4 órakor lesz a Lázár-utca 21.
szám alatti halottas házból.

FILLÉRES

nyelvkurzusok

a román-, francia-, német és
angol nyelvből. A legkifűnőbb
szaktanárok. Kis csoportok.
— Január 20-tól május 15-ig.
Jelentkeztek azonnal a
Libro kölcsönkönyvtárban
(Unió-utca 6., udvar).

Halált kért husz ember fejére a szófiai monstre kommunista- per ügyésze

(SZÓFIA.) A katonai bíróság
tegnap reggel kommunista mons-
tre-per tárgyalását kezdte meg,
amelynek közel 100 vádlottja
van, akik nagyjából katonák.
A vád ellenük az, hogy kommu-
nista propagandát fejtettek ki és
állandó összeköttetésben állottak
az odesszai szovjet hatóságokkal.
A katonai ügyész 20 vádlottra
halálbüntetést kért.

Szovjetkémet fogtak el a granicsárok a szovjet határon

(TIGHINA.) Tegnap éjjel Bo-
ris Tereghinov a Dnyeszter lefa-
gyott jegén át akart szökni Orosz
országba. A granicsárok észrevet-
ték a szökést és
Tereghinovot letartóztatták.
Megállapítást nyert, hogy Boris
Tereghinov
nemrégén került ki a börtön-
ből, ahol Oroszország javára
végzett kémkedésért ötéves
büntetését töltötte ki.

Karabéllyal lőtte agyon magát egy fiatalasszony

(BRASSÓ.) A város szélén levő
Rekedeu nevű vendéglőben teg-
nap reggel Maria Epure nevű fia-
talasszony karabéllyal véget ve-
tett életének. Az öngyilkos nő 27
éves, elvált asszony és mint fel-
író-leány szerepelt a vendéglő-
ben. Öngyilkossága érthetetlen,
mert megélhetése minden tekintet-
ben biztosított volt. A hivatalos
vizsgálat megállapította, hogy a
fiatalasszony tegnap reggel be-
zárkózott szobájába, ahol min-
den valószínűség szerint már rég-
óta egy karabélyt rejtgetett. A
fegyver csövét melléhez illesztette
és a lábával nyomta meg a ka-
rast. A golyó szíven keresztül fu-
ródott és a hátán jött ki. A fiatal
asszony azonnal meghalt. Öngyl-
kosságának okát nem lehetett fel-
deríteni, mert az öngyilkos sem-
miféle irást nem hagyott. Az
ügyészség rendeletére az öngyl-
kos asszony holttestét a brassói
közkórházba szállították.

Capitol-Mozgó

Ma: **Pardon, tévedtem!**
GAÁL FRANCISKA ragyogó filmje. Jön! **A csikós bárónő**
Gretl Theimer, Mindszenti Tibor, Verebes Ernő-vel. Műsor
előtt: DUCA miniszterelnök temetése!

Halállal végződött a gyermekek verekedése

Puska és karó, mint nyomatékos érvék

(CRAIOVA.) Smardan község-
ben Constantin Aria, Emil Mirea
és Dumitru Tigae 10-12 év kö-
zötti gyermekek játék közben ös-
szeveszték. A veszekedést vereke-
dés követte, amelynek során Emil
Mirea és Dumitru Tigae egy va-
dúsfegyvert szereztek, amellyel
rálőttek Constantin Ariara. A go-
lyó a gyermek mellébe furódott,
aki kórházba szállítás után két
nappal meghalt.

(TARGUVISTA.) Croitori köz-
ségben, közel a vlaskamegyei ha-
tárhoz, borzalmas gyilkosság tör-
tént. Andrei Marin 15 éves suhanc
néhány társával szánkázni ment
a község melletti dombra. Szán-
kázás közben Andrei Marin Stan
Demeter társával összeveszett és
megpofozták egymást. A vereke-
dés után a suhancok együtt men-
tek be a faluba, de közben illet-
len szavakat vagdostak egymás
fejéhez. Andrei Martin, amikor
az apja háza elé ért, kitépett egy
karót a kertből s Stan Demetert
többször fejbe verte. A fiatal
Stan Demeter a súlyos ütések
következtében az uccán összeesett
és néhány percnél kiálódás után
meghalt. A gyilkos suhanc a kö-
zeli erdőben elbújt, úgyhogy a
csendőrség mindeddig nem tudta
elfogni.

A lopott selymek árából korcsmát nyitott az egykori boltiszolga

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A rend-
őrség bünyügyi osztálya tegnap
esté letartóztatta Siklódi Lajos
volt boltiszolgát. Siklódi a Stea
textil-üzletben volt alkalmazás-
ban. Szolgálati ideje alatt
állandóan dézsmálgatta az
üzlet árukészletét, anélkül,
hogy tettenérték volna.
Néhány héttel ezelőtt kilépett
az üzletből és önállósította ma-
gát. Kibérelte a Jó Koma-féle
korcsmát és mint korcsmáros ér-
tékesíteni kezdte a lopott dolgo-
kat is, de rajtavesztett. A tolvaj
szolgát, amikor ruhaselymeket
akart eladni,
tettenérték és letartóztatták.

Utlevél és vizum

nem kell,
Rózsám itt az alkalom
Elmehetünk
könnyű szerrel
Nincs többé szesztilalo

AMERIKA

édes párom, itt van
Főtér huszonháro

A lakásán tartott házkutatás
kalmával találtak még néhány
ezer lej értékű selymet. Az ed-
gi megállapítás szerint Siklódi
ezer lej értékű árut lopott el a
ránként az üzletből. A nyom-
zás tovább folyik.

AZ OSTROMÁLLAPOT MÓD- SÍTÓ INTÉZKEDÉSEI

Az ostromállapot intézkedése-
hez a következőket fűzték ma-
hoz: azok, akik gyűlést, össz-
jövélést, Tedeumot, nyilvános ha-
lyiségekben lakodalmat és keres-
telőt, továbbá bált, estélyt, ma-
nét stb.-t akarnak rendezni,
nappal a kérdéses időpont elő-
zőleg kötelesek két példányban kiáll-
tott kérvényt benyújtani a rend-
őrség politikai ügyosztályához.
Az egyik kérvény felbélyegeze-
dő, a másikra csak kétlejes repi-
lőbélyeg szükséges. A kérvény-
ben feltüntetendő a helyiség ne-
ve, hány órától hány óráig tar-
tandó és mi célból rendezik a kérdése-
seményt. Előadások, estélyek és
műsoros esték csak éjfélig tartha-
tók. A rendes évi bálók zárórája
3 óráig engedélyezik.

FOLYIK A NYOMOZÁS A DI- NÁRHAMISÍTÓK ÜGYEBEN

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A teg-
nap éjszaka leleplezett dinárha-
misító társaság ügyében a rend-
őri nyomozás tovább folyik. Te-
mesvárról a déli órákig nem érke-
zett meg a letartóztatott Slissze
Ignác. Ugyanis tegnap a dinárha-
misító társasággal kapcsolatosan
a temesvári rendőrség még egy
letartóztatást foganatosított. Le-
tartóztatták Dichel Jánost, a pénz-
hamisító társaság ötödik tagját és
a két temesvári letartóztatottat
együtt szállítják át Kolozsvárra.

— KINAI TENGERÉSZEK
KATASZTRÓFAJA. Nankingi je-
lentés szerint egy kínai gőzös,
amely Csi-Fu kikötőjéből indult
el, tajfunba került és zátonyra
futott. A sziklákon valóssággal ke-
tő szakadt a hajó és mindenestől
együtt elsüllyedt. 45 főnyi személy-
zetéből senki sem menekült meg.

— Moszkva diszpolgárává válas-
totta Dimitroffot. Moszkvai jelen-
tés szerint az ottani városi tanács
egyhangulag Moszkva diszpolgá-
rává választotta Dimitroffot, a
lipcei pör bolgár fővádlottját. A
berlini szovjet követség felsőbb
utasításra ünnepélyesen meghív-
ta a három bolgár vádlottat Szov-
jet-Oroszországba, hogy teleped-
jenek le végleg az orosz főváros-
ban. Dimitroffot, Taneffet és Po-
povot nagy ünnepélyességgel
akarják fogadni. A szovjet kor-
mány életük végéig gondoskodni
akar róluk.